

EN

Public consultation on the Thematic Evaluation of Instrument for Pre-accession Assistance and European Neighbourhood Instrument support to Public Administration Reform

Objective of the Consultation

The purpose of this Open public consultation is to seek comments from the general public, that is citizens of the EU and citizens of countries eligible for support from European Neighbourhood Instrument and of beneficiaries of Instrument for pre-accession assistance, on the evaluation of European Union (EU) Support to Public Administration Reform (PAR) under the EU programme for assistance to integration policy (IPA and IPA II) and the EU programme for the neighbourhood (ENPI/ENI) between 2007 and 2016. It should be noted that the background document is part of the on-going consultation process of an evaluation carried out by external consultants and does not represent the views of the Commission. This consultation is taking place at a time when the consulting team has completed its desk review as well as the field visits. The findings presented in the background document are thus preliminary and do not represent the full assessment, as findings and conclusions may change as the work advances.

BG

Обществена консултация относно тематичната оценка на подкрепата по линия на Инструмента за предприсъединителна помощ и Европейския инструмент за съседство за реформата на публичната администрация

Цел на консултацията

Целта на настоящата открита обществена консултация е да бъдат получени становища от широката общественост, а именно от гражданите на ЕС и гражданите на държавите, които отговарят на условията за помощ по линия на Европейския инструмент за съседство, и от бенефициерите на Инструмента за предприсъединителна помощ, във връзка с оценката на помощта от Европейския съюз (ЕС) за реформата на публичната администрация (РПА) по линия на програмата на ЕС за подпомагане на политиката за интеграция (ИПП и ИПП II) и програмата на ЕС за съседство (ЕИСП/ЕИС) между 2007 г. и 2016 г. Следва да се отбележи, че съпътстващият документ е част от текущия процес на консултация за оценка, провеждана от външни консултанти, и не отразява възгледите на Комисията. Настоящата консултация се провежда след като консултантският екип е приключил документната проверка и посещенията на място. Ето защо констатациите, представени в съпътстващия документ, са предварителни и не представляват пълната оценка, тъй като констатациите и заключенията може да се променят в хода на работата.

CS

Veřejná konzultace k tematickému hodnocení podpory z nástroje předvstupní pomoci a z evropského nástroje sousedství pro reformu veřejné správy

Cíl konzultace

Cílem této otevřené veřejné konzultace je získat připomínky široké veřejnosti, tedy občanů EU a občanů zemí způsobilých pro podporu z evropského nástroje sousedství a příjemců nástroje předvstupní pomoci, k hodnocení podpory reformy veřejné správy ze strany Evropské unie v rámci programu EU na podporu integrační politiky (NPP a NPP II) a programu EU pro sousedství (ENPI/ENI) v období mezi lety 2007 a 2016. Je třeba poznamenat, že podkladový dokument je součástí probíhajícího procesu konzultace hodnocení prováděného externími konzultanty a nereprezentuje názory Komise. Tato konzultace probíhá v době, kdy konzultační tým dokončil svoji dokumentární prověrku, jakož i návštěvy na místě. Zjištění předložená v podkladovém dokumentu jsou tudíž předběžná a nepředstavují úplné posouzení, neboť zjištění a závěry se v průběhu práce mohou změnit.

DA

Offentlig høring om den tematiske evaluering af instrumentet til førtiltrædelsesbistand (IPA) og støtte fra det europæiske naboskabsinstrument til reform af den offentlige administration

Formålet med høringen

Formålet med denne åbne offentlige høring er at indhente kommentarer fra offentligheden, dvs. EU-borgere og statsborgere i lande, der er berettigede til støtte fra det europæiske naboskabsinstrument, eller har modtaget støtte fra instrumentet til førtiltrædelsesbistand, vedrørende evalueringen af Den Europæiske Unions (EU's) støtte til reformen af den offentlige administration (PAR) inden for rammerne af EU's program for bistand til integrationspolitik (IPA og IPA II) og EU's naboskabsprogram (ENPI/ENI) mellem 2007 og 2016. Det skal bemærkes, at baggrundsdokumentet er en del af den igangværende høringsproces om en evaluering foretaget af eksterne eksperter og er ikke udtryk for Kommissionens holdning. Denne høring finder sted på et tidspunkt, hvor konsulentgruppen har afsluttet sin skrivebordskontrol og kontrolbesøgene på stedet. Resultaterne i baggrundsdokumentet er således foreløbige og udgør ikke en fuldstændig vurdering, idet resultater og konklusioner kan ændre sig, efterhånden som arbejdet skrider frem.

DE

Öffentliche Konsultation zur Thematischen Evaluierung der Unterstützung für die Reform der öffentlichen Verwaltung im Rahmen des Instruments für Heranführungshilfe und des Europäischen Nachbarschaftsinstruments

Ziel der Konsultation

Zweck dieser offenen Konsultation ist es, im Rahmen der Evaluierung der Unterstützung, die die Europäische Union (EU) für die Reform der öffentlichen Verwaltung (PAR) im Rahmen der EU-Heranführungshilfe (IPA I und IPA II) und der EU-Hilfe für die Nachbarschaftsregion (ENPI/ENI) im Zeitraum 2007 bis 2016 geleistet hat, Stellungnahmen der breiten Öffentlichkeit einzuholen. Die Konsultation richtet sich an Bürgerinnen und Bürger der Europäischen Union, der im Rahmen des Europäischen Nachbarschaftsinstruments förderfähigen Länder und der Begünstigten des Instruments für Heranführungshilfe. Das Dokument mit den Hintergrundinformationen ist Teil des laufenden Konsultationsprozesses im Rahmen der Evaluierung, die von externen Beratern durchgeführt wird. Es spiegelt nicht die Auffassungen der Kommission wider. Zu beachten ist, dass die Konsultation zu einem Zeitpunkt stattfindet, an dem das Beraterteam die Aktenprüfung und die Vor-Ort-Besuche abgeschlossen hat. Das Hintergrunddokument enthält daher lediglich vorläufige Ergebnisse und keine umfassende Bewertung, da sich die Ergebnisse und Schlussfolgerungen im weiteren Verlauf der Arbeiten noch ändern können.

EL

Δημόσια διαβούλευση σχετικά με τη θεματική αξιολόγηση της στήριξης από τον Μηχανισμό Προενταξιακής Βοήθειας και τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Γειτονίας για τη μεταρρύθμιση της δημόσιας διοίκησης

Σκοπός της διαβούλευσης

Σκοπός της παρούσας ανοικτής δημόσιας διαβούλευσης είναι να συγκεντρωθούν παρατηρήσεις από το ευρύ κοινό, δηλαδή τους πολίτες της ΕΕ και τους πολίτες των χωρών που είναι επιλέξιμες για στήριξη από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Γειτονίας και από τους δικαιούχους του Μηχανισμού Προενταξιακής Βοήθειας, σχετικά με την αξιολόγηση της στήριξης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ) για τη Μεταρρύθμιση της Δημόσιας Διοίκησης (ΜΔΔ) στο πλαίσιο του προγράμματος της ΕΕ για τη στήριξη της πολιτικής ένταξης (ΜΠΒ και ΜΠΒ ΙΙ) και του προγράμματος της ΕΕ για τις γειτονικές χώρες (ΕΜΓΕΣ/ΕΜΓ) μεταξύ 2007 και 2016. Θα πρέπει να σημειωθεί ότι το επεξηγηματικό έγγραφο είναι μέρος της εν εξελίξει διαδικασίας διαβούλευσης της αξιολόγησης που πραγματοποιήθηκε από ανεξάρτητους συμβούλους και δεν εκφράζει τις απόψεις της Επιτροπής. Η διαβούλευση αυτή λαμβάνει χώρα σε χρόνο κατά τον οποίο η ομάδα διαβούλευσης έχει ολοκληρώσει την εξέταση βάσει εγγράφων, καθώς και τις επιτόπιες επισκέψεις. Τα πορίσματα που παρουσιάζονται στο βασικό έγγραφο αναφοράς είναι προκαταρκτικά και, ως εκ τούτου, δεν συνιστούν την πλήρη αξιολόγηση, δεδομένου ότι τα πορίσματα και τα συμπεράσματα ενδέχεται να μεταβληθούν με την πρόοδο των εργασιών.

ES

Consulta pública sobre la evaluación temática del apoyo a la reforma de la Administración pública con cargo al Instrumento de Ayuda Preadhesión y al Instrumento Europeo de Vecindad

Objetivo de la consulta

El objetivo de la presente consulta pública es recabar observaciones de los ciudadanos en general, a saber, de ciudadanos de la UE y de los países que pueden acogerse a ayudas con cargo al Instrumento Europeo de Vecindad y beneficiarios del Instrumento de Ayuda Preadhesión, sobre la evaluación del programa de la Unión Europea (UE) de apoyo a la reforma de la administración pública (RAP) en el marco del programa de ayuda de la UE a la política de integración (IAP e IAP II) y el programa de la UE para la vecindad (IEVA/IEV) entre 2007 y 2016. Hay que señalar que el documento de referencia forma parte del proceso de consulta en curso de una evaluación realizada por consultores externos y no refleja la postura de la Comisión. Esta consulta tiene lugar en un momento en el que el equipo de consultores ha finalizado su examen documental y sus visitas sobre el terreno. Las conclusiones que se presentan en el documento de referencia son, por lo tanto, una estimación preliminar y no representan la evaluación completa, ya que los resultados y las conclusiones pueden cambiar según avance el trabajo.

ET

Avalik konsultatsioon ühinemisele abi rahastamisvahendist ja Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist avaliku halduse reformi toetuseks antava abi valdkondliku hindamise kohta

Konsultatsiooni eesmärk

Avaliku konsultatsiooni kaudu võimaldatakse üldsusel, s.t nii ELi kui ka Euroopa naabruspoliitika rahastamisvahendist ja ühinemiseelse abi rahastamisvahendist toetatavate riikide kodanikel, avaldada arvamust seoses abi hindamisega, mida Euroopa Liit on andnud 2007.–2016. aastal avaliku halduse reformi toetuseks ühinemiseelse abi programmist (IPA/IPAII) ja ELi naabruspoliitika programmist (ENPI/ENI). Hindamist korraldavad väliskonsultandid on seni toimunud konsultatsioonide põhjal koostanud taustdokumendi, mis ei väljenda komisjoni seisukohti. Enne praegust konsultatsiooni hindasid korraldajad dokumente ja tegid kohapealseid külastusi. Taustdokumendis esitatud tulemused on esialgsed ega väljenda lõplikku hinnangut, kuna andmed ja järeldused võivad töö käigus veel muutuda.

FI

Julkinen kuuleminen: Julkishallinnon uudistamiseen osoitetun liittymistä valmistelevan tukivälineen ja Euroopan naapuruusvälineen tuen aihekohtainen arviointi

Kuulemisen tavoite

Tämän avoimen julkisen kuulemisen tavoitteena on kerätä yleisöltä näkemyksiä arvioinnista, jossa tarkastellaan julkishallinnon uudistamiseen vuosina 2007–2016 osoitettua EU:n tukea liittymistä valmistelevastä tukivälineestä (IPA ja IPA II) ja eurooppalaisesta naapuruuden ja kumppanuuden välineestä (ENPI) / Euroopan naapuruusvälineestä (ENI). Yleisöllä tarkoitetaan EU:n ja Euroopan naapuruusvälineen tukea saavien maiden kansalaisia sekä liittymistä valmistelevan tukivälineen edunsaajia. Tausta-asiakirja on osa meneillään olevaa kuulemisprosessia ulkopuolisten konsulttien suorittamassa arvioinnissa. Se ei edusta komission näkemyksiä. Tämä julkinen kuuleminen toteutetaan, kun konsultit ovat saaneet valmiiksi asiakirjoihin perustuvan tarkastelunsa sekä tehneet kenttäkäynnit. Tausta-asiakirjassa esitetyt päätelmät ovat siksi alustavia eivätkä lopullinen arvio, sillä havainnot ja päätelmät saattavat vielä muuttua arviointityön edetessä.

FR

Consultation publique sur l'évaluation thématique de l'appui fourni à la réforme de l'administration publique par l'instrument d'aide de préadhésion et l'instrument européen de voisinage

Objectif de la consultation

L'objectif de cette consultation publique ouverte est de recueillir des commentaires auprès du grand public, c'est-à-dire des citoyens de l'UE et des citoyens des pays pouvant prétendre à l'aide de l'instrument européen de voisinage ou bénéficiaires de l'instrument d'aide de préadhésion, portant sur l'évaluation du soutien apporté par l'Union européenne (UE) à la réforme de l'administration publique (RAP), dans le cadre du programme européen d'aide à la politique d'intégration (IAP et IAP II) et du programme européen en faveur de la politique de voisinage (IEVP/IEV) entre 2007 et 2016. Il convient de noter que le document d'information fait partie du processus de consultation en cours dans le cadre d'une évaluation menée par des consultants externes et qu'il ne représente pas les positions de la Commission. Cette consultation intervient au moment où l'équipe de consultants a terminé son examen documentaire ainsi que ses visites sur le terrain. Ainsi, les observations présentées dans le document d'information sont préliminaires et ne représentent pas l'évaluation dans son intégralité, étant donné que les résultats et les conclusions peuvent évoluer au cours de l'avancée des travaux.

GA

Comhairliúchán poiblí faoin Meastóireacht Théamach ar an tacaíocht a thugtar don Athchóiriú ar Riarachán Poiblí leis an Ionstraim um Chúnamh Réamhaontachais agus leis an Ionstraim Eorpach um Chomharsanacht agus um Chomhpháirtíocht

HR

Javno savjetovanje o tematskoj evaluaciji potpore reformi javne uprave iz Instrumenta pretpristupne pomoći i Europskog instrumenta za susjedstvo

Cilj savjetovanja

Cilj je ovog otvorenog javnog savjetovanja dobiti mišljenje javnosti, to jest građana EU-a i građana zemalja koje mogu primiti potporu iz Europskog instrumenta za susjedstvo te korisnika Instrumenta pretpristupne pomoći, o evaluaciji Potpore Europske unije (EU) reformi javne uprave (PAR) u okviru programa EU-a za pomoć integracijskoj politici (IPA i IPA II) i programa EU-a za susjedstvo (ENPI/ENI) od 2007. do 2016. Treba napomenuti da je popratni dokument dio kontinuiranog postupka savjetovanja o evaluaciji koju su proveli vanjski savjetnici te ne odražava stajališta Komisije. Ovo se savjetovanje provodi u vrijeme kad je tim za savjetovanje dovršio pregled dokumentacije kao i terenske posjete. Zbog toga su zaključci izneseni u popratnom dokumentu privremeni te ne predstavljaju potpunu procjenu, s obzirom na to da bi se u nastavku rada nalazi i zaključci mogli promijeniti.

HU

Nyilvános konzultáció az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz és az Európai Szomszédcsági Támogatási Eszköz keretében a közigazgatási reformhoz nyújtott támogatás tematikus értékeléséről

A konzultáció célja

A nyilvános konzultáció célja, hogy a polgárok (az EU-tagállamok polgárai, az Európai Szomszédcsági Támogatási Eszközből folyósított támogatásokra jogosult országok polgárai), valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz kedvezményezettjei véleményt nyilvánítsanak az integrációt elősegítő uniós program (IPA és IPA II) és az uniós szomszédcsági program (ENPI/ENI) keretében a közigazgatási reformhoz 2007 és 2016 között nyújtott európai uniós támogatás értékeléséről. A háttérdokumentum külső tanácsadók által végzett értékeléssel kapcsolatos, folyamatban lévő konzultáció részét képezi, és nem képviseli a Bizottság álláspontját. E konzultációra a tanácsadói csoport által végrehajtott dokumentumalapú ellenőrzés és helyszíni látogatások lezárását követően kerül sor. A háttérdokumentum megállapításai ezért csak előzetes megállapításoknak tekinthetők, és – mivel a megállapítások és a következtetések a munkafolyamat során még változhatnak – nem minősülnek végleges értékelésnek.

IT

Consultazione pubblica sulla valutazione tematica del sostegno fornito dallo strumento di assistenza preadesione e dallo strumento europeo di vicinato alla riforma della pubblica amministrazione

Obiettivo della consultazione

L'obiettivo della presente consultazione pubblica aperta è raccogliere le osservazioni del grande pubblico, cioè i cittadini dell'UE e i cittadini dei paesi ammissibili al sostegno dello strumento europeo di vicinato e dei beneficiari dell'assistenza dello strumento preadesione, sulla valutazione del sostegno dell'Unione europea (UE) alla riforma della pubblica amministrazione (PAR) nell'ambito del programma UE a sostegno della politica di integrazione (IPA e IPA II) e del programma UE per il vicinato (ENPI/ENI) tra il 2007 e il 2016. Va osservato che il documento di riferimento fa parte del processo di consultazione in corso su una valutazione eseguita da consulenti esterni e non rappresenta le opinioni della Commissione. La consultazione fa seguito al completamento dell'esame documentale e delle visite in loco da parte del gruppo di consulenti. Le risultanze contenute nel documento di riferimento hanno pertanto carattere preliminare e non rappresentano la valutazione completa, in quanto le risultanze e le conclusioni possono cambiare a mano a mano che procedono i lavori.

LT

Viešos konsultacijos siekiant atlikti teminį vertinimą, kaip Pasirengimo narystei pagalbos priemone ir Europos kaimynystės priemone remiama viešojo administravimo reforma

Konsultacijų tikslas

Šių viešų konsultacijų tikslas – sužinoti plačiosios visuomenės (konkrečiau – ES piliečių ir šalių, atitinkančių paramos pagal Europos kaimynystės priemonę kriterijus, piliečių ir Pasirengimo narystei pagalbos priemonės paramos gavėjų) nuomonę apie Europos Sąjungos paramą viešojo administravimo reformoms pagal ES integracijos politikos rėmimo programas (IPA ir IPA II) ir ES kaimynystės programą (ENPI/ENI) 2007–2016 m. Reikia pabrėžti, kad aiškinamasis dokumentas yra besitęsiančio konsultacijų dėl vertinimo, kurį vykdo išorės konsultantai, proceso dalis ir neatspindi Komisijos nuomonės. Konsultacijos rengiamos konsultantų komandai pabaigus dokumentų peržiūrą ir apsilankymus vietoje. Todėl aiškinamajame dokumente pateiktos išvados yra preliminarios ir neatspindi viso vertinimo proceso. Ilgainiui jos gali pasikeisti.

LV

Sabiedriskā apspriešana par Pirmspievienošānās palīdzības instrumenta un Eiropas Kaimiņattiecību instrumenta atbalsta valsts pārvaldes reformai tematisko novērtējumu

Apspriešanas mērķis

Šīs sabiedriskās apspriešanas mērķis ir uzzināt plašākas sabiedrības, t. i., ES iedzīvotāju un to valstu iedzīvotāju komentārus, kuras ir tiesīgas saņemt atbalstu no Eiropas Kaimiņattiecību instrumenta, kā arī Pirmspievienošānās palīdzības instrumenta līdzekļu saņēmēju komentārus par Eiropas Savienības (ES) atbalstu valsts pārvaldes reformai (VPR) saskaņā ar ES programmu palīdzībai integrācijas politikai (IPA un IPA II) un ES kaimiņattiecību programmu (EKPI/EKI) laikposmā no 2007. līdz 2016. gadam. Jāatzīmē, ka informatīvais dokuments ir daļa no notiekošā apspriešanas procesa attiecībā uz novērtējumu, kuru veica ārējie konsultanti, un neatspoguļo Komisijas viedokli. Šī apspriešana notiek laikā, kad konsultāciju grupa ir pabeigusi dokumentu pārbaudi, kā arī apmeklējumu uz vietas. Informatīvajā dokumentā izklāstītie konstatējumi līdz ar to ir provizoriski un nav pilnīgs izvērtējums, jo konstatējumi un secinājumi var mainīties darba gaitā.

MT

Konsultazzjoni pubblika dwar l-Evalwazzjoni Tematika tal-appoġġ mill-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni u mill-Istrument Ewropew ta' Viċinat għar-Riforma tal-Amministrazzjoni Pubblika

L-Objettiv tal-Konsultazzjoni

L-iskop ta' din il-konsultazzjoni pubblika miftuħa huwa li jinkisbu kummenti mill-pubbliku generali, jiġifieri mingħand iċ-ċittadini tal-UE u mingħand iċ-ċittadini ta' pajjiżi eliġibbli għal appoġġ mill-Istrument Ewropew ta' Viċinat u minn beneficijarji tal-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni, dwar l-evalwazzjoni tal-Appoġġ mill-Unjoni Ewropea (UE) għar-Riforma tal-Amministrazzjoni Pubblika (PAR) skont il-programm tal-UE għall-assistenza fil-politika tal-integrazzjoni (IPA u IPA II) u l-programm tal-UE għall-viċinat (ENPI/NI) bejn l-2007 u l-2016. Ta' min wieħed jinnota li d-dokument ta' sfond huwa parti mill-proċess ta' konsultazzjoni li għaddej bħalissa ta' evalwazzjoni mwettqa mill-konsulenti esterni u ma jirrapprezentax il-fehmiet tal-Kummissjoni. Din il-konsultazzjoni qed issir fi żmien meta t-tim ta' konsulenza temm l-eżami dokumentarju tiegħu kif ukoll iż-żjarat fuq il-post. Il-kostatazzjonijiet ipprezentati fid-dokument ta' sfond huma għalhekk preliminari u ma jirrapprezentawx il-valutazzjoni sħiħa minhabba li l-kostatazzjonijiet u l-konkluzjonijiet jistgħu jinbidlu hekk kif ix-xogħol javvanza.

NL

Openbare raadpleging over de thematische evaluatie van de steun voor de hervorming van het openbaar bestuur in het kader van het instrument voor pretoetredingssteun en het Europees nabuurschapsinstrument

Doel van de raadpleging

Het doel van deze openbare raadpleging is om opmerkingen te verzamelen over de evaluatie van de EU-steun voor de hervorming van het openbaar bestuur in het kader van het EU-programma voor bijstand aan het integratiebeleid (IPA en IPA II) en het EU-programma voor het nabuurschapsbeleid (ENPI/ENI) tussen 2007 en 2016. Zowel burgers van de Europese Unie als burgers van landen die in aanmerking komen voor steun van het Europees Nabuurschapsinstrument of het instrument voor pretoetredingssteun, kunnen reageren. Het achtergronddocument is een onderdeel van de lopende raadpleging in het kader van een evaluatie door externe consultants en geeft niet het standpunt van de Commissie weer. Deze raadpleging vindt plaats nadat de consultants hun onderzoek en de bezoeken ter plaatse hebben afgerond. De bevindingen in het achtergronddocument zijn dus voorlopig en geven niet de volledige beoordeling weer, aangezien bevindingen en conclusies kunnen veranderen naarmate het werk vordert.

PL

Konsultacje publiczne dotyczące oceny tematycznej wsparcia dla reformy administracji publicznej w ramach Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej oraz Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa

Cel konsultacji

Celem niniejszych otwartych konsultacji społecznych jest uzyskanie od ogółu społeczeństwa, tj. obywateli UE i obywateli krajów kwalifikujących się do uzyskania wsparcia z Europejskiego Instrumentu Sąsiedztwa oraz beneficjentów Instrumentu Pomocy Przedakcesyjnej, opinii na temat wsparcia UE dla reformy administracji publicznej w ramach unijnego programu wsparcia polityki integracji (IPA i IPA II) oraz unijnego programu na rzecz sąsiedztwa (ENPI/ENI) w latach 2007–2016. Należy zauważyć, że dokument bazowy stanowi część trwającego procesu konsultacji w ramach oceny prowadzonej przez

konsultantów zewnętrznych i nie odzwierciedla poglądów Komisji. Konsultacje przeprowadzane są w momencie, gdy zespół konsultacyjny zakończył przegląd dokumentacji oraz wizyty w terenie. W związku z tym wnioski przedstawione w dokumencie bazowym są wstępne i nie stanowią pełnej oceny, ponieważ ustalenia mogą jeszcze ulec zmianie w miarę postępu prac.

PT

Consulta pública sobre a avaliação temática do apoio prestado à reforma da administração pública pelo Instrumento de Assistência de Pré-Adesão e pelo Instrumento Europeu de Vizinhança

Objetivo da consulta

O objetivo da presente consulta pública é recolher opiniões do grande público, ou seja, dos cidadãos da UE e dos países elegíveis para apoio do Instrumento Europeu de Vizinhança e beneficiários do Instrumento de Assistência de Pré-Adesão, sobre a avaliação do apoio da União Europeia (UE) à reforma da administração pública, (RAP) no âmbito do programa da UE de assistência à política de integração (IPA e IPA II), e do programa da UE para a vizinhança (IEVP/IEV) entre 2007 e 2016. Recorde-se que o documento de referência faz parte do processo de consulta em curso sobre uma avaliação efetuada por consultores externos e não reflete a posição da Comissão. Esta consulta tem lugar num momento em que a equipa de consultores já concluiu a análise documental e as visitas ao terreno. As conclusões apresentadas no documento de referência têm, portanto, carácter preliminar e não representam a avaliação completa, visto que os resultados e as conclusões podem mudar à medida que avançam os trabalhos.

RO

Consultare publică privind evaluarea tematică a sprijinului pentru reforme în administrația publică acordat prin intermediul Instrumentului de asistență pentru preaderare și al Instrumentului european de vecinătate

Obiectivul consultării

Scopul acestei consultări publice este de a primi observații din partea publicului larg, respectiv de la cetățenii UE și de la cetățenii țărilor eligibile pentru sprijin din partea Instrumentului european de vecinătate, și din partea țărilor beneficiare ale Instrumentului de asistență pentru preaderare cu privire la evaluarea sprijinului pentru reforme în administrația publică acordat de Uniunea Europeană (UE) în cadrul programului UE de asistență pentru politica de integrare (IPA și IPA II) și al programului UE pentru politica de vecinătate (IEVP/IEV) în perioada 2007–2016. Vă atragem atenția asupra faptului că documentul de referință face parte din procesul de consultare în curs cu privire la o evaluare desfășurată de consultanți externi și nu reprezintă punctul de vedere al Comisiei. Această consultare are loc într-un moment în care echipa de consultanți a încheiat atât etapa de examinare documentară, cât și vizitele la fața locului. Constatările prezentate în documentul de referință sunt, prin urmare, preliminare și nu constituie o evaluare definitivă, constatările și concluziile formulate fiind susceptibile să se schimbe pe măsură ce se obțin noi informații.

SK

Verejná konzultácia o tematickom hodnotení podpory z nástroja predvstupovej pomoci a nástroja európskeho susedstva na reformu verejnej správy

Cieľ konzultácie

Účelom tejto otvorenej verejnej konzultácie je zhromaždiť pripomienky od širokej verejnosti, t. j. občanov Európskej únie a občanov krajín oprávnených získať podporu z nástroja európskeho susedstva, ako aj od príjemcov pomoci z nástroja štrukturálnych politík pre predvstupové obdobie, k hodnoteniu podpory z Európskej únie (EÚ) poskytnutej na reformu verejnej správy (PAR) v rámci programov EÚ v oblasti pomoci pre integračnú politiku (IPA a IPA II) a v oblasti susedstva (ENPI/ENI) za obdobie rokov 2007 až 2016. Treba poznamenať, že podkladový dokument tvorí súčasť prebiehajúceho procesu konzultácií týkajúcich sa hodnotenia, ktoré vykonali externí poradcovia, a nepredstavuje názory Komisie. Tieto konzultácie sa uskutočňujú v čase, keď poradný tím ukončil svoju administratívnu kontrolu, ako aj návštevy v teréne. Zistenia uvedené v podkladovom dokumente majú preto predbežný charakter a nepredstavujú úplné posúdenie, keďže zistenia a závery sa v nadväznosti na priebeh prác môžu meniť.

SL

Javno posvetovanje o tematski oceni podpore za reformo javne uprave iz instrumenta za predpristopno pomoč in evropskega instrumenta sosedstva

Cilj posvetovanja

Namen tega odprtega javnega posvetovanja je pridobiti mnenja širše javnosti o oceni podpore Evropske unije (EU) za reformo javne uprave v okviru programa EU za predpristopno pomoč (IPA in IPA II) in programa EU za sosedstvo (ENPI/ENI) med letoma 2007 in 2016. Posvetovanje je namenjeno državljanom EU, državljanom držav, ki so upravičene do podpore iz evropskega instrumenta sosedstva, in državljanom držav upravičenk instrumenta za predpristopno pomoč. Opozoriti je treba, da je referenčni dokument del tekočega postopka posvetovanja o oceni, ki so jo izvedli zunanji strokovnjaki, in ne odraža stališča Komisije. To posvetovanje poteka v času, ko je svetovalna skupina že zaključila pregled dokumentacije in opravila obiske na terenu. Ugotovitve, predstavljene v referenčnem dokumentu, so tako predhodne in ne predstavljajo celotne ocene, saj se ugotovitve in sklepi lahko spremenijo med potekom dela.

SV

Offentligt samråd om den tematiska utvärderingen av instrumentet för stöd inför anslutningen och av stödet från det europeiska grannskapsinstrumentet för reform av den offentliga förvaltningen

Samrådets syfte

Syftet med detta offentliga samråd är att inhämta synpunkter från allmänheten, dvs. från EU-medborgare och medborgare i länder som kan komma ifråga för stöd från det europeiska grannskapsinstrumentet och som beviljats stöd från instrumentet för stöd inför anslutningen, om utvärderingen av EU:s stöd till reform av den offentliga förvaltningen inom ramen för EU:s program för stöd inför anslutningen (IPA och IPA II) och EU:s program för grannskapspolitiken (ENPI/ENI) mellan 2007 och 2016. Det bör noteras att bakgrundsdokumentet är en del av en pågående samrådsprocess angående en utvärdering som utförs av externa konsulter och det är således inte kommissionens åsikter som presenteras däri. Samrådet äger rum vid en tidpunkt då konsultteamet har slutfört dokumentgranskningen och besöken på plats. Slutsatserna i bakgrundsdokumentet är därför

preliminära och utgör inte någon fullständig bedömning, då resultat och slutsatser kan förändras allteftersom arbetet fortskrider.